【趨】 tshu

對應華語	斜、滑
用例	趨趨、趨雪
用字解析	華語的「斜、滑」,臺灣閩南語說成 tshu,漢字寫成「趨」,如:「這段路趨趨,欲落崎愛較細膩咧。」Tsit tuānn lōo tshu-tshu, beh loh-kiā ài khah sè-jīleh.(這段路斜斜的,要下坡得小心一些。)「台灣會曉趨雪的人無真濟。」Tâi-uân ē-hiáu tshu-seh ê lâng bô tsin tsē.(臺灣會滑雪的人不很多。)「趨」tshu 是閩南語裡的特有詞,本字不可考。因為沒有確切的漢字可以寫,文獻中的用字比較分歧。《廈門音新字典》直接採用羅馬字,《臺日大詞典》採用「趄」,《彙音字典》、《臺灣閩南語辭典》、《廈門方言大詞典》都寫成「趨」。依據《廣韻》,「趨」的音讀是「七逾切」,意思則是「走也」,就是「快步前進」的意思。「趨」的臺灣閩南語發音正是 tshu,所以「趨勢」這個詞在台灣閩南語的發音是 tshu-sè,「斜、滑」義的 tshu 寫成「趨」不但是個常用字,義符「走」也跟行走有關,不難跟行走時感受到的「斜、滑」的 tshu 產生聯想,很容易讓學生學會使用,因此獲選為推薦用字。



本著作係採用創用 CC「姓名標示-非商業性-禁止改作」2.5 臺灣版授權條款釋出。創用 CC 詳細內容請見:

 $\underline{http://creative commons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/tw/}$